

DOCUMENT

Date : 15 août 1944

Sources : Extrait du livre « A propos de Radio-Andorre, la radio aux frontières de l'Etat » - Louis Noguères - 1953

Descriptif : Ce courrier envoyé le 15 août 1944 (Jour du Débarquement de Provence) par l'ambassade allemande à Madrid, fait état du versement d'une somme de 200 000 pesetas à Radio-Andorre. Il sera utilisé par les adversaires de Radio-Andorre après la guerre pour tenter de prouver que la station avait des accords avec les allemands. Malheureusement, ce courrier n'indique aucun nom de destinataire, son authenticité ne sera jamais prouvée et sera contestée par les défenseurs de Radio-Andorre.



<http://www.aquiradioandorra.com>

Reproduction interdite sans autorisation.

**Deutsche Botschaft
in Spanien**

Embajada de Alemania

Madrid el 15 de Agosto de 1944

Nr. 3072/44

1 anexo

Certificado!

Muy Señor mío:

Por orden de la "Deutsche Auslands-
Rundfunk-Gesellschaft Interradio Berlin" le transmito
por el Banco Aleman Transatlantico Pts 200.000,--
(doscientas mil pesetas) cuya cantidad se refiere
al contrato con la Radio Andorra.

Le ruego de firmar y devolver a la
pagaduría de esa Embajada el recibo que adjunto.



El Embajador de Alemania

p.o.

TRADUCTION : AMBASSADE D'ALLEMAGNE EN ESPAGNE.

Madrid, le 15 août 1944.
Recommandée.

Cher Monsieur,

Par ordre de la Société de Radiodiffusion Allemande pour l'Etranger Interradio de Berlin,
je vous transmets par la Banque Allemande Transatlantique 200.000 pesetas (deux cent
mille pesetas), ledit montant se réfère au contrat de Radio-Andorre.

Je vous prie de signer et de retourner à la trésorerie de cette Ambassade le reçu
ci-joint.

L'AMBASSADEUR D'ALLEMAGNE.

P.O. : illisible.